

[11]陈雁. 蒋介石与战时外交制度[J]. 民国档案, 2002, (1).

[12]顾维钧回忆录:第四册[M]. 中国社会科学院近代史研究所译. 北京:中华书局, 1983.

About Relation Between Jiang Jieshi and Gu Weijun Around 1931

ZHANG Zu-yan

(History Department, Sichuan Normal University, Chengdu, Sichuan 610068, China)

Abstract: After the "September 18th" Incident of 1931, Jiang Jieshi and Gu Weijun are in certain agreement on diplomatic policy and start their first "cooperation". Although there exist entire difference between their ideological systems and political aims, which inevitably resulting in divergences, the special international and domestic situation finally brings them together, which not only embodies their subtle relation but also shows the special form of China's diplomacy of Jiang's and the Nanjing National Government's multi-factor diplomatic policy.

Key words: 1931; Jiang Jieshi; Gu Weijun; China's diplomacy

[责任编辑:凌兴珍]

● 书讯

王启涛教授《中古及近代法制文书语言研究—以敦煌文书为中心》出版

四川师范大学文学院教授王启涛所著《中古及近代法制文书语言研究—以敦煌文书为中心》一书,已于2003年4月由巴蜀书社正式出版。

本书是作者的博士论文。全书共计33万字,分为八章,书前有董志翘教授所作序。在该书的第一章至第三章里,作者论证:中国法制文献由于具有“平民大众化、方便简易性、忠实程度高、同时资料多”四个特征而保存了大量当时的口语及方俗语,有其无以替代的语料价值;接着,作者对国内外学者对中国法制文书研究的现状进行了全面考察和评述,然后对中国法制文献进行了重新分类。在第四章至第八章,作者以中古及近代法制文书特别是敦煌文书为重心,同时广泛利用当时的汉译佛典、敦煌变文、诗歌、散文、小说、史书、子书、类书等其他语料作为旁证,并把语言研究置于当时广阔的人文、历史、地理、宗教、民族背景之中,从微观到宏观,从共时到历时的不同角度,对传世及出土的法制文书中的新词、新义、常用词演变、构词法等作深入的探讨,并对这些语料中的语法、语音现象进行了认真梳理,提出了不少新的见解。如:对法制文书里的一些语言借用与融合现象做了新的思考,认为在重视周边少数民族语言对汉语影响的同时,还应重视汉语对周边少数民族语言的影响。同时,该书对法制文书里大量的语音通用与简化现象作出新的解释,认为不应简单地把唐五代西北方音与《切韵》音系看成继承关系。书中还对一些法制术语如“赔”、“吃”(表示被动)的来龙去脉做了详实而新颖的考证,并纠正了中古及近代法制文书与大型语文学辞书及法制史研究文献里许多词语的误读、误训和误校。该书还认为,当前的汉语史研究,应该在专书研究与断代研究的同时,加强体裁语言的研究。该书倡导语言学家与法学家携手合作,为建立科学的法律语言学与法制史学而共同努力。

董志翘教授在序中指出:“这是一篇优秀的博士学位论文。作者不仅具有深厚的传统语言学功底,还能借鉴现代语言学理论(如词汇扩散、词语扩散、词义感染、词汇兴替与结构变化理论)来分析和解释中古及近代法制文书里的诸多语言现象,且言之成理,体现出很强的理论语言学素养。作者在充分占有资料,周密比较考证的基础上,第一次对中古、近代法制文书的语言做出全面系统深入的研究,填补了汉语史研究中的一项空缺,具有开创意义。”(二 晋)